

La pouquie de pommes de terre.

De Charles Birette

Dialectes et légendes du Val de Saire

Accueil : <http://www.decouvrir-montfarville.fr>

La pouquie de pommes de terre.

Quèand no fut attabilis et en trava de magie la soupe au bœu dans des assiettes enfontes, je d' mëandis à Bouonot:

« Qui que ch'est que D'sirè Bênard?

— Tu ne counais po D'sirè Bênard de la Pernelle aveu sa pouque à pommes de terre ?

— Mais nêan .

— Tu li dirais, i le sairait î que fît Crétofile.

— N'y avait une fêis (coume no dit parfêis) que le r'nouvè avait de d'excès mucre. Et ch'était pas la peine de trachiè à défoui des pommes de terre. Les siennes qu'avaient pouso étaient toutes pouërries dans terre, et les gens se trouvaient bien gênés por lu sumenche.

No prêchait portèant d'un endrèt là qu'olles avaient réussi coume les ànnàs de d'vèant. D'vinez ioù, mes bouennes gens ... Dans le gardin à Moussue le tchuré de la Pernelle.

Magîne que le bouèn Dieu avait voulu favorisiè chu saint prâitre qu'était bien veu de touës ses parouëssiens. Vère! je dis bien : touës les hommes de sa coumûne étaient portés por li,... mais po les femmes, Ah ! nêan, par effet! Ch'est vrai qu'i n câuchai pas de mitaines por prêchiè de lus obis, et les criatures n'ainment brin cha, vo saiez bien.

1 ne se passait quasiment po de dimanche qu'i ne prînt fait et cause de quiquesét por lu dire des raisons. Ainchin, le joué de la Mi-août, i s'émouvît dans la chaire et capuchit su le quène en disèant :

« Ch'est pas tout que de monto la lêande, i fôôt monto au Ciel. Et si la bouenne Vierge est monta au Ciel, ch'est rapport qu'o n'a jamais péchiè ; tèandis que les siennes qui m'écoutent ne sont po de même. Si la bouenne Vierge est monta au Ciel, ch'est rapport qu'oiïe a tréjouës obéi à s'n homme ; mais les siennes qui m'écoutent ne veulent que qu'mèando. Coume l'a dit quiqu'un qui les connaissait :

O n'ont lierd de tûche en lu p'tit chervê,

Et o veulent porto culotte et capé.

Ch'est dédqûè hors le sens. No-z-a-t-i jamais veu la poule chéanto devèant le co?... Fôôt chéangiè cha bout por bout. Por y arrivo, qui faire, mou Dieu Seigneur? J'i penso à une chôôse. N'y en a-t-i iun, des hommes qui m'entendent, dans le cas de m' certifier qu'il est maîte tcheu li, et qu' sa femme ne qu'mèande jamais. Si y en a seulement iun, i n'a qu'à veni dès à c'sèi au prébytere, et j'ii bal'laï por rien une pouquie de pommes de terre. Ch'est la grâce quej' vous souète. Ainsi-soit-il. »

Une offre coume cha fît envie à bien des gens. Eh bien ! no crèrait-i que personne ne fut hardi d'en profito !,.. Les hommes pensaient dans ieus : « Note tchuré a bien des r'touèrs. I nous tenra toute espèce de churgnettes por nous pêquiè en d'fâut. Cha ne nous servirait po de rien d'alo le trouvo ».

Portèant D'sirè Bênard, por faire des embarras, gagit qu'il irait et que Moussue le tchuré ne li trait po dire cha qu'i n' voulait po.

Le v'ia don parti au prébytere, dans la sérée, aveu une pouque souës sen bras. Et, ma féi ! i s'y prînt si bien de sens, que l'tchuré le fît monto au solllè daveu li, là que les pommes de terre étaient étalées à s'quiè . I dépiliit sa pouque et Moussue le tchuré qumenchit à l'empli.

« Olle est bien p'tiote vote pouque ! » que dît chu saint prâitre. Car il était si iaise d'avo trouo dans sa parouësse un .homme qui qu'mèandait tcheu li ! « Eh ! saprè matin ! d'où vient que vo n' aiez po apportò ù grèand sa?

— Ch'était bien m'n idée ! que répounit le busard de D'sirè; mais j'i ieu biâu dire et biâu faire, ma bougresse de criature n'a jamais voulu que j' prenne une pouque pu consèquente !.. »

Elisabeth Doziere, nièce de Charles Birette